

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (78)172

Vol. 1978/0057

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(78) 172 final.

Brussels, 18 April 1978.

Proposal for a
COUNCIL REGULATION (EEC)

allocating catch quotas between Member States for
vessels fishing in Faroese waters

Proposal for a
COUNCIL REGULATION (EEC)

allocating certain catch quotas between Member States
for vessels fishing in the Norwegian exclusive economic
zone

(submitted to the Council by the Commission)

COM(78) 172 final.

COUNCIL REGULATION (EEC)

allocating catch quotas between Member States
for vessels fishing in Faeroese waters.

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community and in particular its article 103,

Having regard to the Act of Accession,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Council adopted on 3 November 1976, a set of resolutions concerning certain external and internal aspects of the common fisheries policy;

Whereas the Framework Agreement on fisheries between the European Economic Community and the Faeroe Islands has been signed;

Whereas consultations between the two Parties concerning their mutual fishing possibilities in the waters of the other for the year 1978 have been held in accordance with the provisions of the said agreement;

Whereas during the consultations the delegations have agreed to recommend to their authorities to fix certain catch quotas for 1978 for vessels of the other party,

Whereas delegations have also agreed that for Blue Whiting it is necessary to restrict fishing by the vessels of both parties to agreed limits;

Whereas it is the responsibility of the Community to allocate the catch quotas in the Faeroese fishery zone between the interested Community vessels;

Whereas for this purpose it is necessary to allocate these quotas between Member States of the Community;

Whereas information about actual catches should be made available in order to ensure that the allocations are respected,

whereas these measures must be taken without delay, it is necessary to adopt them immediately as interim measures, on the basis of article 103 of the treaty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

From 1 January to 31 December 1978 vessels flying the flag of a Member State shall be authorized to take only the catches laid down in the Annex hereto in waters falling within the fisheries jurisdiction of the Faeroe Islands.

Article 2

Without prejudice to the obligation to comply with legal and administrative provisions of the Faeroe Islands, the captains of the vessels referred to in Article 1 shall supply each week to the Commission through a radio station in one of the Member States information concerning their catches by species in the previous week.

Article 3

This regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply until 31 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President

A N N E X
=====

Quantities referred to in Article 1

Species	Quotas (tons)	Allocations (tons)
Cod and Haddock	7.000	France 135 Germany 35 UK 6.830
Saithe	25.100	{ Belgium 100 France 13.690 Germany 3.497 Netherlands 200 UK 7.613
Redfish	7.000	{ Belgium 500 France 300 Germany 6.200
Ling and Blue ling	7.500	France 7.150 UK 350
Tusk	500	
Flatfish	600	
Other species	600	

Fishing for Blue Whiting in the waters referred to in Article 1 shall be permitted for no more than 15 vessels flying the flag of a Member State, to catch a maximum quantity of 15.000 tons.

COUNCIL REGULATION (EEC)

allocating certain catch quotas between Member States for vessels fishing in the Norwegian exclusive economic zone.

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community and in particular its article 103,

Having regard to the Act of Accession,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Council adopted, on 3 November 1976, a set of resolutions concerning certain external and internal aspects of the common fisheries policy;

Whereas the European Economic Community and the Kingdom of Norway have negotiated a framework agreement on fisheries which provides that each of the parties shall determine annually for its area of fisheries jurisdiction allotments for fishing vessels of the other party;

Whereas the Commission has submitted the negotiated agreement to the Council for approval;

Whereas the Community and Norway have consulted about their mutual fishing allotments for 1978 according to the rules set out in the negotiated agreement;

Whereas during the consultations the delegations have agreed to recommend to their authorities to fix certain catch quotas for 1978 for vessels of the other party;

Whereas it is the responsibility of the Community to allocate the catch quotas in the Norwegian fishery zone between the interested Community vessels;

Whereas for this purpose it is necessary to allocate these quotas between Member States of the Community;

Whereas information about actual catches should be made available in order to ensure that the allocations are respected,

whereas these measures must be taken without delay, it is necessary to adopt them immediately as interim measures, on the basis of article 103 of the treaty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

From 1 January to 31 December 1978 vessels flying the flag of a Member State shall be authorized to take only the catches laid down in the Annex hereto in waters north of 62°00' North and falling within the fisheries jurisdiction of Norway.

Article 2

Without prejudice to the obligation to comply with legal and administrative provisions of Norway, the captains of the vessels referred to in Article 1 shall supply each week to the Commission through a radio station in one of the Member States information concerning their catches by species in the previous week.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply until 31 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council

The President.

ANNEX

=====

Quantities referred to in Article 1

Norwegian waters north of 62°00' North

Species	ICES Sub-area	Quotas (tons)	Allocations (tons)	
COD	I, IIa & IIb	50.000	France	7.589
			Germany	7.589
			UK	34.822
HADDOCK	I, IIa & IIb	9.300	France	1.411
			Germany	1.411
			UK	6.478
SAITHE	I, IIa & IIb	22.000	France	2.794
			Germany	15.752
			UK	3.454
REDFISH	I, IIa & IIb	10.000	Germany	5.960
			UK	4.040
GREENLAND HALIBUT	I, IIa & IIb	1.500	Germany	1.000
			UK	500
OTHER SPECIES (as by-catch)	I, IIa & IIb	5.000	France	1.000
			Germany	3.000
			UK	1.000